

May 23 and June 3,
1941
[E. A. S. 211]

Agreement between the United States of America and Argentina renewing the agreement of June 29, 1940 respecting military aviation instructors. Effected by exchange of notes signed May 23 and June 3, 1941; effective June 29, 1941.

The Argentine Ambassador to the Secretary of State

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

D. E. N° 115. WASHINGTON, Mayo 23 de 1941.

EXCELENCIA,

Con referencia al contrato firmado por el suscripto, en nombre del Gobierno Argentino, el 29 de Junio de 1940, relativo a los servicios que prestan los oficiales aviadores de los Estados Unidos de América, como asesores e instructores en nuestra República, tengo el honor de dirigirme a V. E., a fin de llevar a su conocimiento que mi Gobierno desearía renovarlo por el término de dos años a partir de su vencimiento el 28 de Junio próximo, a pesar de que el contrato en vigencia tiene una duración de sólo un año.

Aprovecho la oportunidad para renovar a V. E. las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

FELIPE A ESPIL

A Su Excelencia el Señor D. CORDELL HULL,

*Secretario de Estado,
Departamento de Estado,
Washington, D. C.*

[Translation]

EMBASSY
OF THE
ARGENTINE REPUBLIC

D. E. No. 115 WASHINGTON, May 23, 1941.

EXCELLENCY:

With reference to the contract signed by the undersigned in behalf of the Argentine Government on June 29, 1940, [1] relative to the services being furnished by aviation officers of the United States of America as advisers and instructors in our Republic, I have the honor to address Your Excellency in order to inform you that my Government would like to renew it for a period of two years from its expiration on June 28 next, despite the fact that the contract in force has a duration of only one year.

¹ [Executive Agreement Series 175; 54 Stat. 2320.]

I avail myself of the opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest and most distinguished consideration.

FELIPE A ESPIL

His Excellency CORDELL HULL,
Secretary of State,
Department of State,
Washington, D. C.

The Secretary of State to the Argentine Ambassador

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON
June 3, 1941

EXCELLENCY:

I have the honor to acknowledge receipt of your note of May 23, 1941 in which you convey the request of your Government for a renewal of the agreement entered into on June 29, 1940 between the Governments of Argentina and the United States providing for the detail of United States Army Air Corps officers to assist the Argentine Ministry of War. I note that Your Excellency's Government desires to renew this agreement for a period of two years, the renewal to commence upon the termination of the present agreement on June 28, 1941.

The renewal of this agreement for a period of two years is agreeable to this Government, notwithstanding the provision of Article 3 of the agreement now in force.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:
SUMNER WELLES

His Excellency
Señor DON FELIPE A. ESPIL,
Ambassador of the Argentine Republic.